

## CXS 3W LED SVÍTLILNA 6121 010 000 00

Vážení zákazníci,

tento dokument „Informace pro uživatele“ je nedílnou součástí výrobku a slouží k tomu, aby vám usnadnil jeho správné a bezpečné používání. Před prvním použitím si jej prosím pečlivě prostudujte – obsahuje důležité pokyny pro uvedení výrobku do provozu i jeho obsluhu.

Doporučujeme si tento dokument uschovat pro případné budoucí použití. Pokud výrobek předáte další osobě, nezapomeňte k němu přiložit i tyto informace.

Dodržováním uvedených pokynů zajistíte efektivní a bezproblémové používání výrobku.

Tato vysoce výkonná LED svítilna je vyrobena z kvalitní hliníkové slitiny a vyniká odolným zpracováním. Disponuje profesionálním stupněm krytí IPX4, který zajišťuje ochranu proti stříkající vodě, a je vybavena výkonným LED čipem s dlouhou životností.

Poskytuje stabilní a intenzivní osvětlení, díky čemuž je ideální pro outdoorové aktivity, použití v domácnosti i v nouzových situacích.

### 1. Obsah balení

1x svítilna s textilním popruhem, návod k použití.

### 2. Bezpečnostní upozornění


- Svítilna nemá vyměnitelné světelné diody.
- Komponenty tohoto světla nejsou vyměnitelné; pokud je některá část světla poškozena, musí být světlo zlikvidováno v souladu s platnou legislativou.
- Svorky napájecího zdroje nesmí být zkratovány.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah ohně nebo jiného zdroje tepla.
- Uchovávejte obal od výrobku mimo dosah dětí.
- Svítilnu nepoužívejte v prostředí s výbušnými výparů a hořlavým prachem.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat děti nebo osoby, jejichž fyzická, smyslová nebo duševní schopnost, zkušenost nebo znalost není dostatečná k bezpečnému používání zařízení, pokud nejsou pod dohledem odpovědné za jejich bezpečnost.
- Nevystavujte přímému pohledu do světelného zdroje – silné LED diody mohou způsobit poškození zraku.
- Používáte-li svítilnu v pracovním procesu, postupujte podle příslušných právních předpisů.
- Při použití nezakrývejte svítilnu, hrozí akumulace tepla. Při delším používání s vysokým jasem se může svítilna přehřát. V případě přehřátí je vypněte nebo přejděte do režimu nízkého jasu.
- Výrobek se používá výhradně jako svítilna a nesmí mu být měněny vlastnosti, či provádět jakékoliv úpravy. V případě, že bude výrobek použit pro jakýkoliv jiný účel nebo používán nesprávně, může dojít k poškození a nebezpečí zranění (ohně, zkrat, úraz elektrickým proudem atd.) a výrobce ani prodejce nenese odpovědnost za škody na majetku či zdraví.
- Používejte pouze předepsané baterie, nekombinujte staré/nové typy baterií.
- Pokud svítilnu nebudete používat déle než 1 měsíc, baterie vyjměte.
- Nerozebírejte svítilnu, hrozí poškození obvodu.



### 3. Návod k použití svítilny

**Instalace baterie:** Odšroubujte zadní víčko proti směru hodinových ručiček

Vložte baterie dle značení (+ -). Zašroubujte víčko ve směru hodinových ručiček, dokud nebude pevně utaženo.

**Použití:** Stisknutím tlačítka  zapnete / vypnete svítilnu. Funkce ZOOMU můžete měnit mezi 5 režimy: zatlačením/zatažením hlavy svítilny upravujete světelný paprsek. Vytahování – úzký paprsek (osvětlení s dlouhým dosahem). Zatlačení – široký světelný paprsek (osvětlení velké plochy).

**Čištění:** Pro čištění čočky a těla svítilny použijte navlhčený hadřík, nepoužívejte chemikálie, abrazivní ani jiné čisticí prostředky. Nikdy neponořujte do vody.

**Skladování:** Skladujte v suchém, chladném prostředí.

**Údržba:** Pravidelně kontrolujte kontakty baterie, zda nejsou zoxidované, a v případě potřeby je očistěte suchým tamponem. Pro zachování vodotěsnosti se ujistěte, že je zadní víčko pevně utaženo.

### 4. Základní technické údaje

Světelný tok: max. 150 lumenů

5 režimů jasu: 100% / 70% / 30% / Blikání / SOS

Materiál: Hliníková slitina

Hmotnost: 114 g

Výkon: 3W LED

Napájení: 3 AAA

Stupeň krytí: IPX4 – odolnost proti běžnému dešti nebo stříkající vodě s nižším tlakem, ale neponořovat do vody

Životnost: 30 000 hodin

Rozměry: 34 x 132 mm



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě.



Prohlášení výrobce, že produkt splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

Prohlášení o shodě naleznete zde: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), u jednotlivých výrobků v liště - „Dokumenty“.

**Výrobce:** NINGBO LESO LEISURE PRODUCTS CO. LTD., HONGTANG INDUSTRIAL C ZONE, No. 165, EAST ROAD, NINGBO 315033, CHINA.

**Dovozce:**



CANIS SAFETY a.s. Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic  
[www.canis.cz](http://www.canis.cz); [canis@canis.cz](mailto:canis@canis.cz)

## CXS 3W LED SVIETIDLÁ 6121 010 000 00

Vážení zákazníci,

tento dokument „Informácie pre užívateľov“ je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a slúži na to, aby vám uľahčil jeho správne a bezpečné používanie. Pred prvým použitím si ho prosím starostlivo preštudujte - obsahuje dôležité pokyny pre uvedenie výrobku do prevádzky aj jeho obsluhu.

Odporúčame si uschovať tento dokument pre prípadné budúce použitie. Pokiaľ výrobok odovzdáte ďalšej osobe, nezabudnite k nemu priložiť aj tieto informácie.

Dodržiavaním uvedených pokynov zaistíte efektívne a bezproblémové používanie výrobku.

Toto vysoko výkonné LED svietidlo je vyrobené z kvalitnej hliníkovej zliatiny a vyniká odolným spracovaním. Disponuje profesionálnym stupňom krytia IPX4, ktorý zaisťuje ochranu proti striekajúcej vode, a je vybavená výkonným LED čipom s dlhou životnosťou.

Poskytuje stabilné a intenzívne osvetlenie, vďaka čomu je ideálny pre outdoorové aktivity, použitie v domácnosti aj v núdzových situáciách.

### 1. Obsah balenia

1x svietidlo s textilným popruhom, návod na použitie.

### 2. Bezpečnostné upozornenia


- Svietidlo nemá vymeniteľné svetelné diódy.
- Komponenty tohto svetla nie sú vymeniteľné; ak je niektorá časť svetla poškodená, musí byť svetlo zlikvidované v súlade s platnou legislatívou.
- Svorky napájacieho zdroja nesmú byť skratované.
- Uchovávajte výrobok mimo dosahu ohňa alebo iného zdroja tepla.
- Uchovávajte obal od výrobku mimo dosahu detí.
- Svietidlo nepoužívajte v prostredí s výbušnými výparmi a horľavým prachom.
- Toto zariadenie nesmú obsluhovať deti alebo osoby, ktorých fyzická, zmyslová alebo duševná schopnosť, skúsenosť alebo znalosť nie je dostatočná na bezpečné používanie zariadenia, pokiaľ nie sú pod dohľadom zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Nevystavujte priamemu pohľadu do svetelného zdroja – silné LED diódy môžu spôsobiť poškodenie zraku .
- Ak používate svietidlo v pracovnom procese, postupujte podľa príslušných právnych predpisov.
- Pri použití nezakrývajte svietidlo, hrozí akumulácia tepla. Pri dlhšom používaní s vysokým jasom sa môže svietidlo prehriať. V prípade prehriatia ich vypnite alebo prejdite do režimu nízkeho jasu.
- Výrobok sa používa výhradne ako svietidlo a nesmú mu byť menené vlastnosti, či vykonávať akékoľvek úpravy. V prípade, že bude výrobok použitý na akýkoľvek iný účel alebo používaný nesprávne, môže dôjsť k poškodeniu a nebezpečenstvu zranenia (ohň, skrat, úraz elektrickým prúdom atď.) a výrobca ani predajca nenesie zodpovednosť za škody na majetku či zdraví.
- Používajte iba predpísané batérie, nekombinujte staré/nové typy batérií.
- Ak svietidlo nebudete používať dlhšie ako 1 mesiac, batérie vyberte.
- Nerozoberajte svietidlo, hrozí poškodenie obvodu.



### 3. Návod na použitie svietidla

**Inštalácia batérie:** Odskrutkujte zadné viečko proti smeru hodinových ručičiek

Vložte batérie podľa značenia (+ -). Zaskrutkujte viečko v smere hodinových ručičiek, kým nebude pevne utiahnuté.

**Použitie:** Stlačením tlačidla  zapnete / vypnete svietidlo. Funkcie ZOOMU môžete meniť medzi 5 režimami: zatlačením/zatiahnutím hlavy svietidla upravujete svetelný lúč. Vytáhovanie – úzky lúč (osvetlenie s dlhým dosahom). Zatlačenie – široký svetelný lúč (osvetlenie veľkej plochy).

**Čistenie:** Na čistenie šošovky a tela svietidla použite navlhčenú handričku, nepoužívajte chemikálie, abrazívne ani iné čistiace prostriedky. Nikdy neponárajte do vody.

**Skladovanie:** Skladujte v suchom, chladnom prostredí.

**Údržba:** Pravidelne kontrolujte kontakty batérie, či nie sú zoxídované, av prípade potreby ich očistite suchým tampónom. Pre zachovanie vodotesnosti sa uistite, že je zadné viečko pevne utiahnuté.

### 4. Základné technické údaje

Svetelný tok: max. 150 lúmenov

5 režimov jasu: 100% / 70% / 30% / Blikanie / SOS

Materiál: Hliníková zliatina

Hmotnosť: 114 g

Výkon: 3W LED

Napájanie: 3 AAA

Stupeň krytia: IPX4 – odolnosť proti bežnému dažďu alebo striekajúcej vode s nižším tlakom, ale nie ponorenie

Životnosť: 30 000 hodín

Rozmery: 34 x 132 mm



Tento symbol umiestnený na výrobku alebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemalo byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Je nutné ho odviezť do zberného miesta na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste.



Vyhlasenie výrobcu, že produkt spĺňa požiadavky príslušných smerníc EÚ.

Vyhlasenie o zhode nájdete tu: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), pri jednotlivých výrobkoch v lište - „Dokumenty“.

**Výrobca:** NINGBO LESO LEISURE PRODUCTS CO. LTD., HONGTANG INDUSTRIAL C ZONE, No. 165, EAST ROAD, NINGBO 315033, CHINA.

**Dovozca:**



CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic  
[www.canis.cz](http://www.canis.cz); [canis@canis.cz](mailto:canis@canis.cz)

## CXS 3W LED LIGHT 6121 010 000 00

Dear customers,

This document "User Information" is an integral part of the product and is intended to facilitate its correct and safe use. Please read it carefully before using it for the first time – it contains important instructions for putting the product into operation and operating it.

We recommend that you keep this document for future reference. If you pass the product on to someone else, please remember to include this information.

By following the instructions listed, you will ensure effective and trouble-free use of the product.

This high-performance LED flashlight is made of high-quality aluminum alloy and features durable workmanship. It has a professional IPX4 protection level that ensures protection against splashing water, and is equipped with a powerful LED chip with a long lifespan.

It provides stable and intense lighting, making it ideal for outdoor activities, home use and emergency situations.

### 1. Package contents

1x flashlight with textile strap, instructions for use.


### 2. Safety precautions

- The flashlight does not have replaceable light-emitting diodes.
- The components of this light are not replaceable; if any part of the light is damaged, the light must be disposed of in accordance with current legislation.
- The power supply terminals must not be short-circuited.
- Keep the product away from fire or other heat sources.
- Keep the product packaging out of the reach of children.
- Do not use the flashlight in environments with explosive fumes and flammable dust.
- This appliance must not be used by children or persons whose physical, sensory or mental capabilities, lack of experience or knowledge, unless they are supervised or responsible for their safety.
- Do not look directly into the light source - strong LEDs can cause eye damage .
- If you use the flashlight in the work process, follow the relevant legal regulations.
- Do not cover the flashlight when in use, as this may cause heat to build up. If used for a long time at high brightness, the flashlight may overheat. If it overheats, turn it off or switch to low brightness mode.
- The product is used exclusively as a flashlight and its properties must not be changed or any modifications made. If the product is used for any other purpose or used incorrectly, damage and risk of injury (fire, short circuit, electric shock, etc.) may occur and the manufacturer or seller is not liable for damage to property or health.
- Use only the specified batteries, do not mix old/new battery types.
- If you will not use the flashlight for more than 1 month, remove the batteries.
- Do not disassemble the flashlight, there is a risk of damaging the circuit.

### 3. Flashlight instructions

**Battery installation:** Unscrew the back cap counterclockwise

Insert the batteries according to the (+ -) markings. Screw the cap clockwise until it is tight.

**Use:** Press the button  to turn the flashlight on/off. You can change the ZOOM function between 5 modes: push/pull the flashlight head to adjust the light beam.

Pull out – narrow beam (long-range lighting). Push in – wide beam (large area lighting).

**Cleaning:** To clean the lens and body of the flashlight, use a damp cloth, do not use chemicals, abrasives or other cleaning agents. Never immerse in water.

**Storage:** Store in a dry, cool environment.

**Maintenance:** Regularly check the battery contacts for oxidation and clean them with a dry swab if necessary. To maintain waterproofness, make sure the back cover is tightly tightened.

### 4. Basic technical data

Luminous flux: max. 150 lumens

5 brightness modes: 100% / 70% / 30% / Flashing / SOS

Material: Aluminum alloy

Weight: 114g

Power: 3W LED

Power supply: 3 AAA

Protection level: IPX4 – resistant to normal rain or splashing water with lower pressure, but not immersion

Lifespan: 30,000 hours

Dimensions: 34 x 132 mm



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste at the end of its working life. Instead it should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. For more information, please contact your local authorities or your nearest collection point.



Manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the relevant EU directives.

The declaration of conformity can be found here: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), for individual products in the "Documents" tab.

**Manufacturer:** NINGBO LESO LEISURE PRODUCTS CO. LTD., HONGTANG INDUSTRIAL C ZONE, No. 165, EAST ROAD, NINGBO 315033, CHINA.

**Importer:**



CANIS SAFETY as Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic  
[www.canis.cz](http://www.canis.cz); [canis@canis.cz](mailto:canis@canis.cz)



## CXS 3W ŚWIATŁO LED 6121 010 000 00

Szanowni Klienci,

Niniejszy dokument „Informacje dla użytkownika” stanowi integralną część produktu i ma na celu ułatwienie jego prawidłowego i bezpiecznego użytkowania. Prosimy o uważne zapoznanie się z nim przed pierwszym użyciem – zawiera on ważne instrukcje dotyczące uruchomienia i obsługi produktu.

Zalecamy zachowanie tego dokumentu do wykorzystania w przyszłości. Jeśli przekazujesz produkt innej osobie, pamiętaj o dołączeniu tych informacji.

Postępując zgodnie z zamieszczoną instrukcją, zapewnisz sobie efektywne i bezproblemowe użytkowanie produktu.

Ta wydajna latarka LED wykonana jest z wysokiej jakości stopu aluminium i charakteryzuje się trwałym wykonaniem. Posiada profesjonalny stopień ochrony IPX4, który zapewnia ochronę przed zachlapaniem wodą, i jest wyposażona w mocną diodę LED o długiej żywotności.

Zapewnia stabilne i intensywne oświetlenie, dzięki czemu idealnie nadaje się do zajęć na świeżym powietrzu, użytku domowego i sytuacji awaryjnych.

### 1. Zawartość opakowania

1x latarka z paskiem tekstylnym, instrukcja obsługi.

### 2. Środki ostrożności


- Latarka nie posiada wymiennych diod elektroluminescencyjnych.
- Elementy tej lampy nie podlegają wymianie. Jeśli jakkolwiek część lampy ulegnie uszkodzeniu, lampę należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Zaciski zasilania nie mogą być zwarte.
- Trzymać produkt z dala od ognia i innych źródeł ciepła.
- Przechowywać opakowanie produktu w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy używać latarki w środowisku, w którym występują wybuchowe opary i łatwopalny pył.
- Urządzenia tego nie mogą obsługiwać dzieci ani osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub ponoszą odpowiedzialność za ich bezpieczeństwo.
- Nie patrz bezpośrednio w źródło światła – silne diody LED mogą uszkodzić wzrok.
- Jeżeli w trakcie pracy korzystasz z latarki, stosuj się do odpowiednich przepisów prawnych.
- Nie zakrywaj latarki podczas użytkowania, ponieważ może to spowodować jej nagrzewanie. Długotrwałe używanie latarki z dużą jasnością może spowodować jej przegrzanie. W takim przypadku wyłącz ją lub przełącz na tryb niskiej jasności.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku jako latarka i nie wolno zmieniać jego właściwości ani dokonywać żadnych modyfikacji. Użycie produktu do innych celów lub jego nieprawidłowe użycie może spowodować uszkodzenia i ryzyko obrażeń ciała (pożar, zwarcie, porażenie prądem itp.), a producent ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody materialne lub zdrowotne.
- Używaj wyłącznie baterii określonego typu, nie mieszaj starych i nowych typów baterii.
- Jeżeli latarka nie będzie używana przez okres dłuższy niż 1 miesiąc, należy wyjąć baterie.
- Nie rozbieraj latarki, istnieje ryzyko uszkodzenia układu.



### 3. Instrukcja obsługi latarki

**Montaż baterii:** Odkręć tylną zaślepkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara

Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami (+ -). Dokręć nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie dobrze dokręcona.

**Użytkowanie:** Naciśnij przycisk , aby włączyć/wyłączyć latarkę. Funkcja ZOOM dostępna jest w 5 trybach: pchnij/pociągnij głowicę latarki, aby dostosować wiązkę światła. Wsuń – wąska wiązka (oświetlenie dalekiego zasięgu). Wciśnij – szeroka wiązka (oświetlenie dużego obszaru).

**Czyszczenie:** Do czyszczenia soczewki i korpusu latarki należy używać wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych, materiałów ściernych ani innych środków czyszczących. Nigdy nie zanurzać w wodzie.

**Przechowywanie:** Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu.

**Konserwacja:** Regularnie sprawdzaj styki baterii pod kątem utlenienia i w razie potrzeby czyść je suchym wacikiem. Aby zachować wodoodporność, upewnij się, że tylna pokrywa jest mocno dokręcona.

### 4. Podstawowe dane techniczne

Strumień świetlny: maks. 150 lumenów

5 trybów jasności: 100% / 70% / 30% / Migający / SOS

Materiał: stop aluminium

Waga: 114 g

Moc: dioda LED 3W

Zasilanie: 3 baterie AAA

Stopień ochrony: IPX4 – odporność na normalny deszcz lub zachlapanie wodą o niższym ciśnieniu, ale nie na zanurzenie

Żywotność: 30 000 godzin

Wymiary: 34 x 132 mm



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania nie należy traktować go jak odpadu domowego. Zamiast tego należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomagasz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

Deklarację zgodności można znaleźć tutaj: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), dla poszczególnych produktów w zakładce „Dokumenty”.

**Producent:** NINGBO LESO LEISURE PRODUCTS CO. LTD., HONGTANG INDUSTRIAL C ZONE, nr 165, EAST ROAD, NINGBO 315033, CHINY.

**Importer:**



CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic  
[www.canis.cz](http://www.canis.cz); [canis@canis.cz](mailto:canis@canis.cz)